

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>53166947</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51352963</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2026-06-03</b> |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>1</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>WP/IWS-P21</b>        | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung                                                                                           | Quantità / Menge        | Indice collo / Kolli - Index                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                                                                                                            |                         |                                              |
| *****                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          | Numero d'ordine 0315501<br>Bolla 53166947<br>Magazzino 61/5061<br>N. ordine cliente <b>550004686801</b><br>Vostro riferimento 440<br>Dati supplementari 20240621 |                         |                                              |
| 0010                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nr-art-clie                              | <b>M0142673</b><br>097409189-0000-10<br><b>097-409-189 F-678684.02.HK#N</b><br>Charge 0121874882<br>COM-Code DI<br>Paese origine GERMANY                         | <b>2925</b>             | 688983753 001                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):<br>1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP<br>9 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP                                   |                         | Descriz. clienti<br>TBA-500086<br>TBA-520880 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          | Lista pacchi per spediz.:<br>Nrsped/Index Kolli                                                                                                                  | PesoL. tara Nr.espresso |                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>MW PAL</b>                            | 806 X 606 X 560 mm                                                                                                                                               |                         |                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 51352963-001                             | 688983753                                                                                                                                                        | 89,6 19,4 3404          | 76436889837530                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Somma per spediz.                        | 51352963 1 colli                                                                                                                                                 | 89,6 19,4               | 0,274 m3                                     |
| <b>SCHWEITZER, LUDWIGSBURG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                  |                         |                                              |
| <b>AVIEXP53166947</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                  |                         |                                              |
| A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.<br>Ufficio Spedizioni<br>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3<br>DE-91074 Herzogenaurach<br>SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461 |                                          |                                                                                                                                                                  |                         |                                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

08:21

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.        | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 53164870                            | 51352860                            | 2026-06-03                |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 1                         |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel.int.<br>Hausruf                 |                           |
| WP/IWS-P24                          |                                     |                           |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung                                                                                                                                                                                                                                      | Quantità / Menge                                                                                                                        | Indice collo / Kolli - Index                 |
|----------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                      |                                          | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                              |
| *****                |                                          | Numero d'ordine 0309330<br>Bolla 53164870<br>Magazzino 61/5061<br>N. ordine cliente 550004686501<br>Vostro riferimento 440<br>Dati supplementari 20231214                                                                                                                                                   |                                                                                                                                         |                                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                              | M0142676<br>096-439-203 F-678686.01.AX#N<br>Charge 0123882675<br>COM-Code DI<br>Paese origine GERMANY                                                                                                                                                                                                       | 5700                                                                                                                                    | 688981979 001                                |
|                      |                                          | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):<br>1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP<br>19 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                         | Descriz. clienti<br>TBA-500086<br>TBA-520880 |
|                      |                                          | Lista pacchi per spediz.:<br>Nrsped/Index Kolli<br>MW PAL 806 X 606 X 840 mm<br>51352860-001 688981979                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                         |                                              |
|                      |                                          | Somma per spediz. 51352860 1 colli                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                         |                                              |
|                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Peso L. tara Nr.espresso<br>245,4 da 34,5 34,0476436889819796<br>245,4 da 34,5 34,0476436889819796<br>245,4 da 34,5 34,0476436889819796 |                                              |
|                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16 GIU 2023                                                                                                                             |                                              |
|                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | "Ricevuto con riserva<br>verifica su qualità"                                                                                           |                                              |
|                      |                                          | A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.<br>Ufficio Spedizioni<br>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3<br>DE-91074 Herzogenaurach<br>SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461 |                                                                                                                                         |                                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

08:21



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006646 vom 02.06.2026

Ludwigsburg, 03.06.2026

Seite 1 von 2

26-006646

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>09.06.2026</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>03.06.2026</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                          | 53177008                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 11.304                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                          | 53176949                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                          | 53176980                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                          | 53176984                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                          | 53179606                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                          | 53192985                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                                          | 53176976                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                                          | 53166946                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                                          | 53176956                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                                         | 53194320                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                                         | 53176978                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                                         | 53178914                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                                         | 53194401                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                                         | 53176943                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                                         | 53166947                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                                         | 53166940                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                                                         | 53166941                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                                                         | 53176888                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                                                         | 53176936                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                                                         | 53176952                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                                                         | 53176906                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                                                         | 53166957                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 23                                                                                                                                                                                                                                         | 53176910                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 24                                                                                                                                                                                                                                         | 53176914                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 25                                                                                                                                                                                                                                         | 53164869                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 26                                                                                                                                                                                                                                         | 53166939                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 27                                                                                                                                                                                                                                         | 53166934                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 28                                                                                                                                                                                                                                         | 53166914                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 29                                                                                                                                                                                                                                         | 53165291                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 30                                                                                                                                                                                                                                         | 53164870                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 31                                                                                                                                                                                                                                         | 53156472                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                          | <b>63,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>COLLI</b>                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

13.06.2026

verifica su quantità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604